



Industrie Service

ZERTIFIKAT

gültig bis: 09.07.2023

CERTIFICATE

valid until: 09.07.2023

EU-Baumusterprüfung (Modul B) - Baumuster - nach Richtlinie 2014/68/EU

EU Type examination (module B) - production type - according to Directive 2014/68/EU

Zertifikat-Nr.: Z-IS-TAF-MUC-13-07-112765-035-Rev.02

Certificate No.:

Name und Anschrift des Herstellers: Karl Dungs GmbH & Co. KG

Name and address of manufacturer:

Siemensstr. 6-10
73660 Urbach

Hiermit wird bescheinigt, dass das unten genannte Baumuster die Anforderungen der Richtlinie 2014/68/EU erfüllt.

We herewith certify that the type mentioned below meets the requirements of the Directive 2014/68/EU.

Prüfbericht Nr.:

Test report No.:

C-D 1065-04/16 vom 2016-04-15

Geltungsbereich:

Scope of examination:

Druckwächter für Gasbrenner und Gasgeräte als Ausrüstungsteil mit Sicherheitsfunktion Typ GW ... A ..., GGW ... A ..., NB ... A ..., ÜB ... A ..., Ausführungen siehe Seite 3
Details und Prüfgrundlage siehe Seite 3

Fertigungsstätte:

Manufacturing plant:

Karl Dungs GmbH & Co. KG
D-73660 Urbach

München, 19.10.2016

(Ort, Datum)

(Place, date)

Echtheitsprüfung durch App TÜV SÜD Verify

Verification of Certificate by TÜV SÜD App Verify

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Zertifizierungsstelle für Druckgeräte

Klaus Kurth

+49 89 5190-1027

feuerung@tuev-sued.de

Notifizierte Stelle, Kennnummer 0036
Notified Body, No. 0036
TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstr. 199
80686 München
GERMANY





Industrie Service

Hinweise zum Zertifikat

Das Recht zum Benutzen des im Zertifikat abgebildeten Zeichens erstreckt sich nur auf das angegebene Produkt.

Notwendige Bedienungs- und Sicherheitsinformationen nach Anhang 1 Nr. 3.3 und 3.4 müssen jedem Produkt beigelegt werden. Die Zertifizierungsstelle kann dem Inhaber des Zertifikates erlauben, die mit dem Zeichen versehenen Produkte für den Versand soweit zu zerlegen, wie es zum Einbau des Produktes in eine Anlage normalerweise geschieht.

Der Inhaber des Zertifikates ist verpflichtet, die Fertigung der mit dem Zeichen versehenen Produkte laufend auf Übereinstimmung mit den Prüfbestimmungen zu überwachen und insbesondere die in den Prüfbestimmungen festgelegten oder von der Zertifizierungsstelle geforderten Kontrollprüfungen ordnungsgemäß durchzuführen.

Falls dieses Zertifikat ungültig wird oder für ungültig erklärt wird, muss es unverzüglich der Zertifizierungsstelle zurückgegeben werden.

Ein Zertifikat kann von der Zertifizierungsstelle für ungültig erklärt oder gekündigt werden, wenn sich nachträglich an den Produkten bei der Prüfung nicht erkennbare oder nicht festgestellte Mängel herausstellen, wenn mit dem Zeichen irreführende oder anderweitig unzulässige Werbung betrieben wird, oder wenn aufgrund von Tatsachen, welche zum Zeitpunkt der Prüfung nicht einwandfrei zu erkennen waren, die weitere Verwendung des Zeichens im Hinblick auf seine Aussagekraft am Markt nicht vertretbar ist.

Der Inhaber des Zertifikates ist verpflichtet, Schäden mit geprüften Produkten der Zertifizierungsstelle mitzuteilen.

Der Inhaber des Zertifikates darf Prüfberichte und Zertifikate nur im vollen Wortlaut unter Angabe des Ausstellungsdatums weitergeben. Eine auszugsweise Veröffentlichung oder eine Vervielfältigung bedarf der vorherigen Genehmigung der Zertifizierungsstelle.

Die Zertifizierungsstelle behält sich mit Zustimmung des Zertifikatsinhabers die Veröffentlichung einer Liste der zertifizierten Produkte zur Verbraucherinformation vor.

Notes on the certificate

The right to use the symbol depicted in the certificate only applies to the product named in the certificate.

All necessary operating and safety instructions according to Annex 1 No. 3.3. and 3.4. have to be supplied with each product. For transportation purposes, the certification body may allow the holder of the certificate to disassemble the products fitted out with the symbol in such a way as is usual for product assembly in an installation.

The holder of the certificate is obliged to monitor the fabrication of the products fitted out with the symbol in order to ensure that production is carried out in accordance with the examination specifications. The holder of the certificate is particularly obliged to carry out the monitoring examinations which are laid down in the examination specifications or required by the certification

If this certificate expires or is declared invalid it has to be returned to the Certification Body immediately.

A Certificate can be declared invalid or terminated by the certification body, if any flaws appear after the examination which were not detectable or not found during the examination, or if the symbol is used for the purpose of misleading or in any other way illicit advertising, or due to facts which were not clearly detectable at the time of certification, further use of the symbol is not justifiable.

The holder of the certificate is obliged to report any damage to or incurred by certified products to the certification body.

The holder of the certificate is only allowed to pass on examination reports and certificates by using the full text and by stating the date of issue. Publication of excerpts or duplication of the documents requires prior consent by the certification body.

With the certificate holder's consent, the certification body reserves the right to publish a list of certified products for the purpose of consumer information.



Seite 3 des Zertifikates Nr. Z-IS-TAF-MUC-13-07-112765-035-Rev.02

Ersatz für das Zertifikat bzw. Ausgabe vom / *Replaces certificate dated*
Z-IS-TAF-MUC-13-07-112765-035-Rev.01 vom 2016-04-15

Prüfgrundlage / *Basis of examination:*

DIN EN 1854:2010-10, DIN 3398-3:1982-11, DIN EN 13611:2011-12, DIN EN 13611:2015-09
wesentliche Sicherheitsanforderungen der Richtlinie 2014/68/EU

Das Zertifikat gilt für folgende Ausführungen: / *The certificate is valid for following models:*

GW 3 A2,	GW 10 A2,	GW 50 A2,	GW 150 A2,	GW 500 A2,
	GW 10 A2 SGV,		GW 150 A2 SGV,	
	GW 10 A3,	GW 50 A3,	GW 100 A3,	
GW 3 A4,	GW 10 A4,	GW 50 A4,	GW 150 A4,	GW 500 A4,
GW 3 A4/2,	GW 10 A4/2,	GW 50 A4/2,	GW 150 A4/2,	GW 500 A4/2,
GW 3 A5,	GW 10 A5,	GW 50 A5,	GW 150 A5,	GW 500 A5,
GW 3 A5/1,	GW 10 A5/1,	GW 50 A5/1,	GW 150 A5/1,	GW 500 A5/1,
GW 3 A6,	GW 10 A6,	GW 50 A6,	GW 150 A6,	GW 500 A6,
GW 3 A6/1,	GW 10 A6/1,	GW 50 A6/1,	GW 150 A6/1,	GW 500 A6/1,
GGW 3 A4,	GGW 10 A4,	GGW 50 A4,	GGW 150 A4,	
GGW 3 A4-U,	GGW 10 A4-U,	GGW 50 A4-U,	GGW 150 A4-U,	
GGW 3 A4/2,	GGW 10 A4/2,	GGW 50 A4/2,	GGW 150 A4/2,	
GGW 3 A4/2 X,	GGW 10 A4/2 X,	GGW 50 A4/2 X,	GGW 150 A4/2 X,	
GGW 3 A4-U/2,	GGW 10 A4-U/2,	GGW 50 A4-U/2,	GGW 150 A4-U/2,	
GGW 3 A4-U/2 X,	GGW 10 A4-U/2 X,	GGW 50 A4-U/2 X,	GGW 150 A4-U/2 X,	
		NB 50 A2,	NB 150 A2,	NB 500 A2,
		NB 50 A4,	NB 150 A4,	NB 500 A4,
		ÜB 50 A2,	ÜB 150 A2,	ÜB 500 A2,
		ÜB 50 A4,	ÜB 150 A4,	ÜB 500 A4,

Hochdruckausführungen:
High pressure models:

GW 500 A4 HP,	GW 500 A4/2 HP,	GW 500 A4/2 HP X,	GW 500 A4/2 HP SGS,
GW 2000 A4 HP,	GW 2000 A4/2 HP,	GW 2000 A4/2 HP X,	GW 2000 A4/2 HP SGS,
GW 6000 A4 HP,	GW 6000 A4/2 HP,	GW 6000 A4/2 HP X,	GW 6000 A4/2 HP SGS

Das Gefährdungsrisiko bei externem Brand sowie bei Belastungen durch Verkehr, Wind und Erdbeben ist abhängig von der Einbausituation und dem Aufstellungsort der Druckwächter gegebenenfalls gesondert zu beurteilen.
If appropriate the risk of hazard in the event of external fire as well as stress caused by traffic, wind and earthquake shall be evaluated separately depending on mounting situation and mounting location of the pressure sensing devices.